

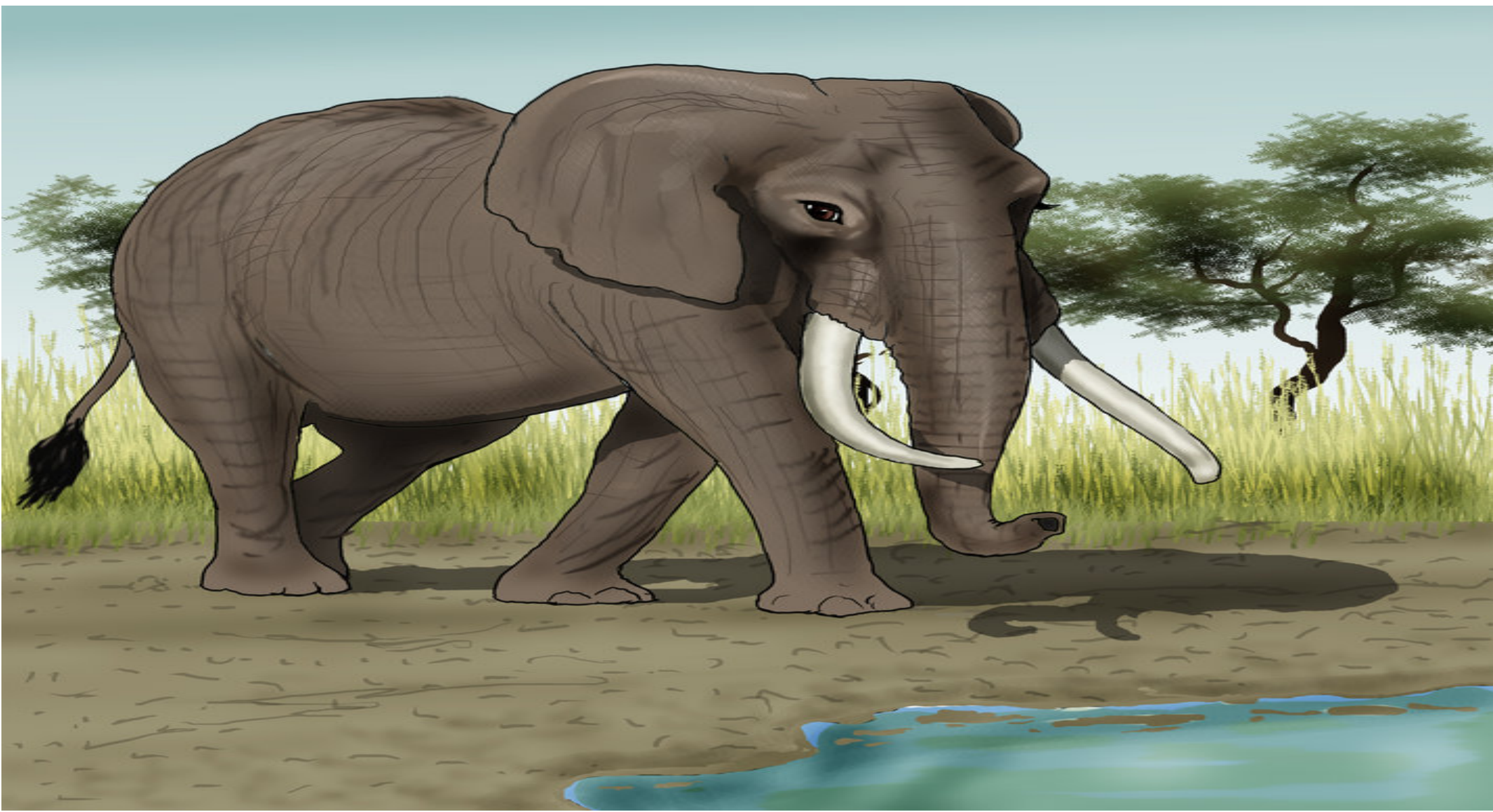


# விலங்கும் எண்ணும்

**Authors:** Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

**Illustrator:** Rob Owen

**Translator:** அனந்த ரா. நவநீதகோபாலன்

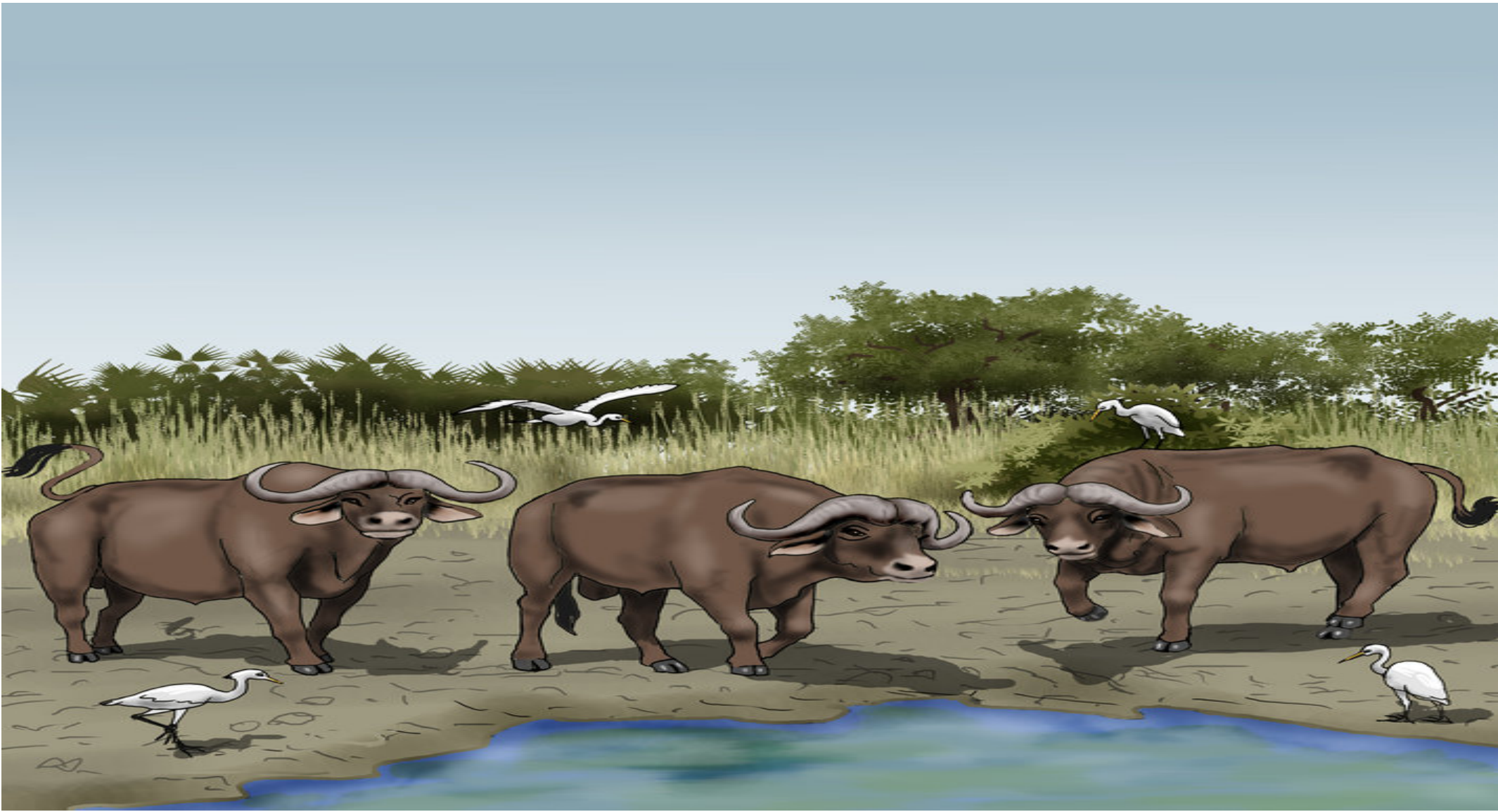


யானை ஒன்று நீர் குடிக்க குட்டைக்கு சென்றது.





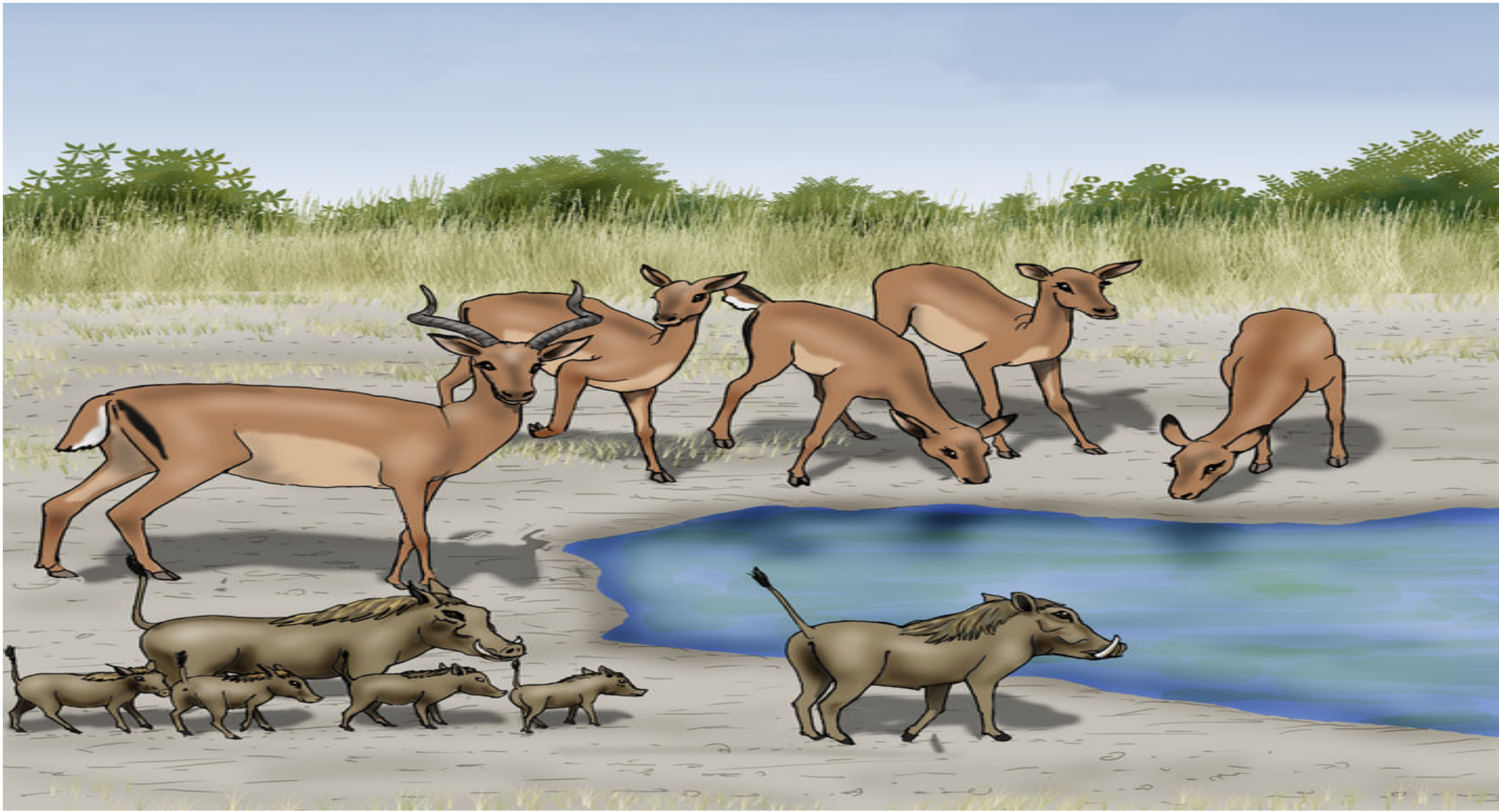
அங்கே, ஒட்டகச்சிவிங்கி **இரண்டு** நீர் குடித்துக் கொண்டிருந்தது.



**மூன்று** எருமை நீர் குடித்துவிட்டு இளைப்பாறியது.

அவைகளிடம் **நான்கு** பறவைகள் விளையாடியது.





**ஐந்து**

மான்கள் போட்டியிட்டு நீர் நிலைக்கு செல்ல,

அருகில்

**ஆறு**

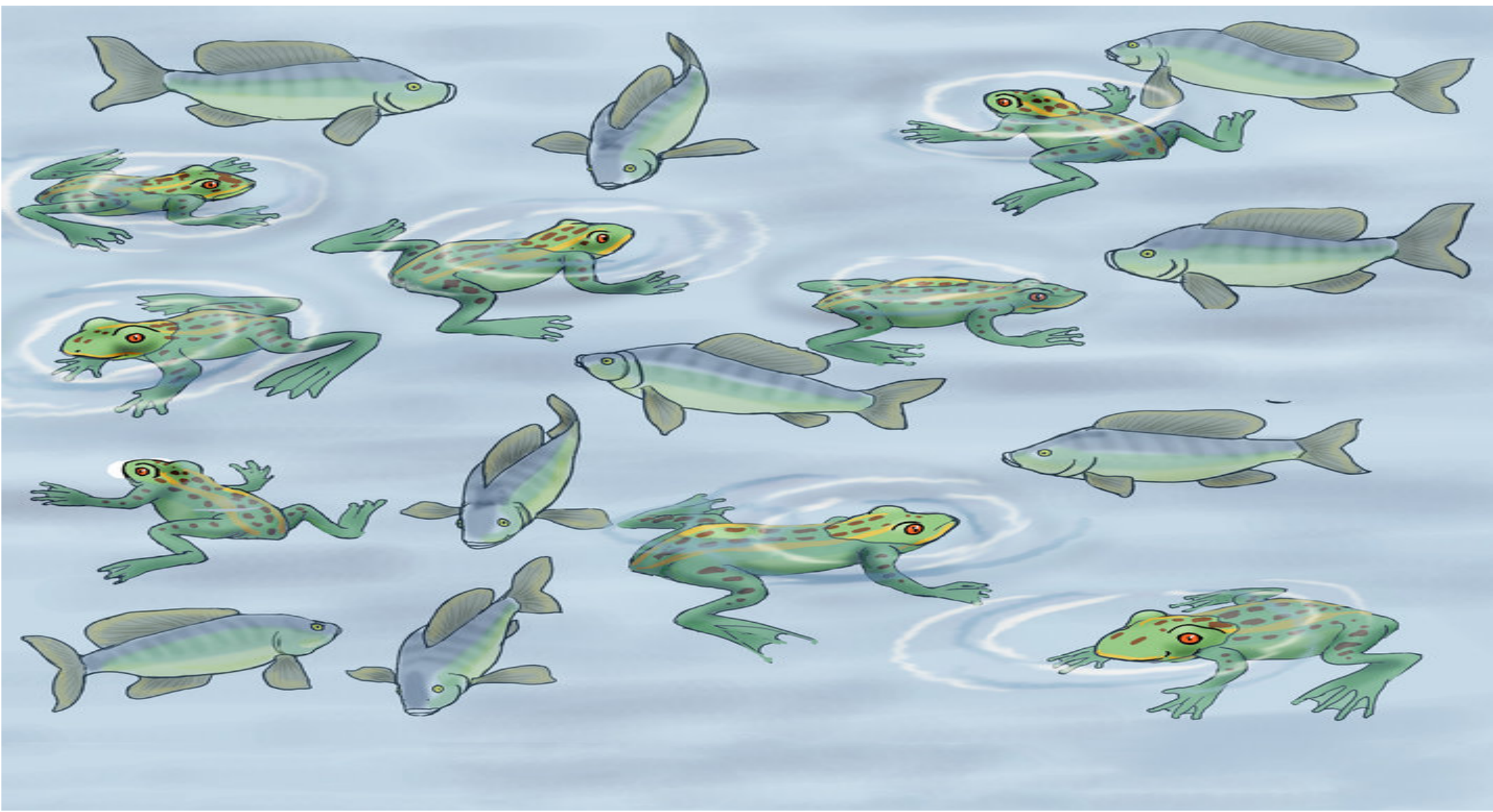
வராகம் குடும்பமாக நீர் குடிக்க வந்தது.





ஏழு வரிக்குதிரை புழுதி பறக்க ஓடி வந்தது





எட்டு தவளைகள் சத்தம் செய்து நீரினை கலக்கியது

அந்த ஒன்பது மீன்கள் துள்ளி துள்ளி நீரினுள் நீந்தியது





குட்டைக்கு வந்த சிங்கத்தால், மொத்த விலங்கு இனம் பத்து என ஆனது,.

அதன் கர்ஜனை கேட்டு அத்தனை விலங்கும் ஓட்டம் கண்டது.



### Story Attribution:

This story: விலங்கும் எண்ணும் is translated by [அனந்த ரா. நவந்தகோபாலன்](#). The © for this translation lies with அனந்த ரா. நவந்தகோபாலன் , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Counting Animals', by [Clare Verbeek](#), [Thembani Dladla](#), [Zanele Buthelezi](#) . © African Storybook Initiative , 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [Seven zebras](#), by [Rob Owen](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Elephant](#), by [Rob Owen](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Giraffe drinking water](#), by [Rob Owen](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [African Water Buffaloes and birds](#), by [Rob Owen](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Deer and Water hogs](#), by [Rob Owen](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Seven zebras together](#), by [Rob Owen](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Fishes and frogs](#), by [Rob Owen](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Animals at the watering hole](#), by [Rob Owen](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



# விலங்கும் எண்ணும் (Tamil)

காட்டிலுள்ள எல்லா விலங்கும் தண்ணீர் குடிக்கச் செல்கிறது.  
அவை மொத்தம் எத்தனை என்றும் அவன் எல்லாம் ஒன்றை  
ஆனதும் என்ன ஆனது என்பதை நாம் எண்ணி எண்ணி  
எண்ணிப் பார்க்கலாம்.

இந்த நிலை 1 புத்தகம் வாசிக்க துவங்குவதற்கு ஆர்வமாக இருக்கும் குழந்தைகளுக்கானது.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!